

! Union y Reconquista !

=====

! 14 de Abril! ! Fecha inolvidable para los verdaderos españoles! ! Qué de recuerdos, que de reminiscencias nos sugiere esa fecha a los exilados! ! La memoria de nuestra perdida república entristece nuestro ánimo de refugiados ya de si bien triste por las penalidades y vejaciones sufridas en el destierro.

? Porqué perdimos la Republica? Esta pregunta nos la hemos hecho infinidad de veces durante nuestro calvario. La interrogación ha surgido en conversaciones con los compatriotas y aun en íntimo y mudo coloquio con nosotros mismos. Infinidad de causas han sido alegadas por unos y por otros, pero de todas ellas, una sola es solamente la verdadera. Las demas no son causas sino efectos de ellas. Esa causa es nuestra disgregación interna nuestras luchas políticas intestinas, nuestras rivalidades, nuestra falta de unidad, en una palabra.

Mientras el enemigo, olvidando diferencias ideológicas, estrechaba sus filas y formaba contra nosotros un frente cerrado cuyas ramificaciones se extendían incluso al interior de nuestra zona. Mientras el fascismo corriendo un prudente velo sobre el problema de la futura forma de gobierno, conseguía alistar bajo su abyecha bandera elementos tan dispares como alfonsinos jaimistas y republicanos de derecha. Mientras la hidra reaccionaria constituía sus cien cabezas con todos los enemigos del proletariado, nosotros en lugar de imitar tan prudente y avisada táctica, estérilizábamos nuestro pensamiento en estrépidas discusiones de partido, depauperizábamos nuestras energías en luchas fratricidas y con nuestra insensata actitud, preparábamos el trunfo del adversario mismo abriéndonos el camino del destierro.

Y no es que no clamáramos todos por la unidad.

Antes al contrario, todos la pedíamos a grandes gritos; pero también todos nos apartábamos ~~de~~ deliberada é hipocritamente de ella.

! Qué buen militar es fulano! ! Quéstima que sea de la C.H.T. .
! Qué excelente elemento es zutano! ! Si pero en un chino convencido!
! Qué talento político tiene perencejo! ! Es cierto, pero es un simple republicano! Confesemos honradamente todos nosotros hemos hecho comen-
tarios de esa índole. ? Resultado? Ya lo hemos visto. La república perdida. La patria entregada al fascismo internacional. Una légión de muertos e inválidos, viudas y huérfanos. Un montón de ruinas. Y finalmente una cohorte vergonzante de refugiados que vive de milagro, que carece la libertad y que se alimenta y se viste con las magajas y harapos arrojados por el capitalismo egoísta.

Pero, acudiendo al semillero inagotable de sabias máximas de nuestro viejo refranero castellano, digamos una vez más que " Nunca es tarde si la dicha llega " y que " de Sabios es mudar de opinion".

En su luminoso discurso de Londres, el Doctor Negrin ha levantado el espíritu de los desterrados, anunciándonos, para un corto plazo el fin de nuestro infortunio; asegurándonos la protección y el concurso de la nueva trinidad Democrática; Mostrándonos el camino de España de la verdadera España que nos aguarda con los brazos tendidos en ademán suplicante de una Paz y de un Bienestar que solamente nosotros los luchadores depurados por la adversidad, podemos darle.

pero para ello, como afirma Negrin, es preciso que todos los españoles unos de conciencia y libres de pensamiento y espíritu nos agrupemos

...../

en un Frente de Union Nacional en el que tengan cabida todas ideologias todos los matices, todas las religiones; en el que se exija solamente una cualidad, un galardón, el mas hermoso de todos: el de ser UN VERDADERO ESPANOL. Olvidemos diferndias de banderia, sin fundamento serio, dejemos a un lado recillas y caciquerias de politica mezquina. Pasemos por alto la viejas querellas y los tradicionales pleitos de partádo.

Compatriotos : Escuchemos la voz del Présidente Negrin

! Por la reconquista de la República !

! Por la liberación de ESPANA !

! Viva el frente de Union Nacional !

=====

UNION et RECONQUÊTE

14 Avril ! Date inoubliable pour les vrais Espagnols. Que de souvenirs et de réminiscences suggère cette date aux exilés. Le souvenir de la perte de notre République attriste notre courage de réfugiés, déjà triste par les souffrances et les vexations endurées dans l'exil. Pourquoi nous avons perdu la République, cette question nous nous la sommes posée souvent durant notre calvaire, ce sujet est revenu souvent dans nos conversations avec les compatriotes et dans nos pensées.

Ces causes sont nombreuses, mais de toutes une seule est vraie car les autres ne sont que des effets de celle-ci, c'est la désagrégation intérieure, nos luttes politiques, les rivalités des partis, en un mot le manque d'union.

Tandis que l'ennemi oubliant ces différences idéologiques resserait ses rangs et formait contre nous un front compact dont les ramifications s'étendaient même à l'intérieur de notre zone. Tandis que le fascisme mettant un voile prudent sur le problème de la future forme du gouvernement réussissait à avoir sous son abject drapeau des éléments si disparates comme les "Alfonsinos", "R. Jaimistas" et "Républicains de droite",

Tandis que l'hydre réactionnaire constituait ses cent têtes avec les ennemis du prolétariat, nous au lieu d'imiter une si prudente et avisée tactique, nous stérilisons notre pensée, dans de stupides divisions de partis, affaiblissant nos énergies en luttes fratricides, et avec notre attitude insensée nous préparions le triomphe de l'adversaire mieux que lui-même, nous ouvrant le chemin de l'exil. Et ce n'est pas que nous ne demandions l'unité au contraire nous la réclamions à grands cris, mais aussi nous nous éloignons délibérément et hypocritement d'elle.

"Quel bon militaire est un tel !, c'est dommage qu'il soit de la C.N." "Quel excellent élément est tel autre" "Oui, mais c'est un chinois convaincu !" "Quel talent politique possède celui-ci, c'est vrai, mais c'est un pauvre républicain".

Avouons-le franchement, chers compatriotes, que tous, absolument tous nous avons fait des commentaires de ce genre. Résultat : nous l'avons vu, la République perdue, la Patrie entre les mains du fascisme international. Une légion de morts et d'invalides, de veuves et d'orphelins, un tas de ruines, et finalement une honteuse cohorte de réfugiés qui vivent de miracles, sans liberté, et qui se nourrissent et s'habillent avec les miettes et les guenilles jetées par le capitalisme égoïste. Mais puisant dans le recueil des sages maximes de nos vieux dictons, répétons une fois de plus que "jamais la joie n'arrive trop tard" et encore "le propre des sages est de changer d'opinions". Dans son lumineux discours de Londres le Dr MEGRIN a soulevé l'espoir des exilés en leur annonçant dans un bref délai la fin de notre infortune et en nous assurant la protection et le concours de la nouvelle Trinité démocratique, nous montrant le chemin de l'Espagne, de la vraie Espagne qui nous attend les bras ouverts dans l'attitude suppliante d'une paix et d'un bien-être que nous seulement, les lutteurs purifiés par l'adversité, pouvons lui donner. Mais pour cela, comme affirme MEGRIN, il

faut que tous les Espagnols, d'une seule âme, libres de pensée et d'esprit, nous nous groupions autour d'un front d'union nationale dans lequel puissent rentrer toutes les idéologies, toutes les nuances et toutes les religions, et dans lequel on exige seulement une qualité, un prix, celui d'être un vrai Espagnol. Oublions les différences de partis qui sont sans fondement sérieux. Laissons de côté les rancunes et les excès arbitraires d'une politique mesquine. Regardons de haut les vieilles querelles et les traditionnelles disputes de parti.

Compatriotes, écoutons la voix du Président NEGRIN,
Pour la Reconquête de la République,
Pour la libération de l'Espagne,
Vive le Front d'Union Nationale.

COPIE DU TRACT

A TODOS LOS ESPAÑOLES DEL DEPARTAMENTO.

Comaradas: En estas horas graves para nosotros este Comité de Union Nacional llama vuestra atención contra la maniobra canallasca que se pretende llevar a cabo contra nosotros nuestro envío a Alemania, en caso de sucumbir en las espantosas honradas rechazan con orgullo y desprecio la ventaja de todo tipo por las cuales se pretende comprar nuestra conciencia de luchadores antifascistas.

No hay oro en el mundo para comprar nuestra conciencia porque nuestra camaradas caídas en la lucha heroica mil veces de España se levantarían de sus tumbas para maldecirnos, que no se espere de nosotros ninguna traición nosotros no iremos a Alemania de grado ni por fuerza. Nosotros tenemos la experiencia del intento de llevarnos el transriano. Nuestra unión y decisión de lucha nos salva la vida y no pudieren las amenazas coacciones y represiones cobardes.

Entonces todos a una digamos "NO" y mil veces "NO". Y hoy le repetiremos con más fuerza que jamás.

Antes morir luchando como hombres que caer desmembrados bajo las bombas inglesas e las balas fascistas alemanas.

Todos unidos nadie logrará llevarnos al infierno alemán. todos unidos gritemos "No" a la bayoneta de los verdugos fascistas nazis.

Que se guarden el dinero manchado en sangre inocente, que nosotros somos españoles y ni se nos compra ni nos vendemos ni olvidamos nuestros verdugos de España. CAMARADAS COMO UN SOLO HOMBRE "NO-N-O-N O O "

COMITE DEPARTAMENTAL DE UNION NACIONAL.